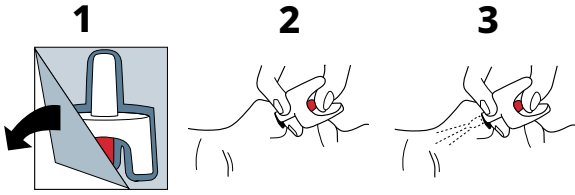


## Le Auala e fa'aoga le Naloxone

**Fagu spray mo le isu** — e le manaomia ona tuufaatasi. 'Aua e te faata'ita'i le meafaitino. O meafaitino ta'itasi e faatasi ona fa'aogaina. E te ono mana'omia meafaitino uma.

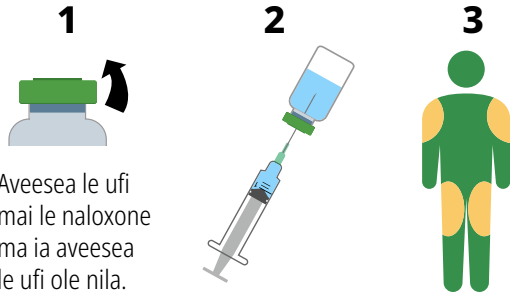


1. Ia tatala mai i tua le pusa ina ia aumai i fafo le meafaitino.

2. Ia tu'u le pito i luga ole spray i se tasi o lou pu isu.

3. Ia omi malosi le itu i luga ina ia tatala atu se tasi vaega ile isu.

**Faaoga pei o se tui** — E manaomia le tuufaatasia.



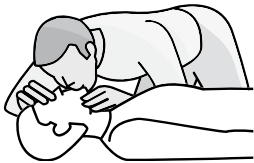
1. Aveesea le ufi mai le naloxone ma ia aveesea le ufi ole nila.

2. Ia tui le nila ile pa'u pupuni ma liliu i lalo le tama'i fagu. Toso i tua le au ma ia aumai i tua le 1 ml.

3. Ia tui atu le 1 ml ole naloxone ile vaega pito luga ole lima po'o le maso ole vae.

### Manavaina Faanatinati

1. Ia faamoe le tagata ia moe sasa'o i lona tua.
2. Ia u'u lemu lona ulu i luga. Ia 'ini lona isu.
3. Ia faalua ona e feula faavave i le latou gutu. E tatau ona siitia i luga le fatafata (ae le ole manava).
4. Ia feula le 'ea e 1 i le ta'i 5 sekone se'ia amata ona manava pe ua feula mai.



## Tali atu ile Puleaina e le vailaau ole Opioid:

Afai ua puleaina e se opioid, e mafai ona taofia i ni nai minute le manavaina. Iloa laasaga e faatinoina **VAVE** ma faateleina ole okesene e mafai ona fesoasoani ia puipui le ola.

### 1. Siaki mo se tali mai

**Ia luluina i latou ma valaau lona igoa**, ia 'olo malosi lou moto i le ivi fatafata — ia milimili faapena le fatafata mo le 10 sekone ile mea e gata mai ai lou malosi.

### 2. Vili le 9-11

**Fai ile o lo'o tali mai o lo'o iai se tagata e le o manavaina ma le nofoaga o lo'o e iai.** E le manaomia ona e fai se tala e uiga i vailaau poo fualaau ile nofoaga. E mauaina se puipuga ona ole WA State Good Samaritan Law pe a e vili le 9-1-1 mo le ova fa'aoga o se vailaau (RCW 69.50.315).

### 3. Ave iai le naloxone

### 4. Amata le manavaina faanatinati

### 5. Toe faia le laasaga 3 & 4 afai e leai se tali mai

### 6. Atonu e manaomia ona toe avatu le fualaau afai e leai se tali mai ae ua te'a le 3 minute

### 7. Nofo pea iina se'ia taunu'u mai le fesoasoani

**Faatali pea ma i latou afai e mafai se'ia taunu'u mai le fesoasoani.** Afai e le mafai ona e faatali, ia faatulagaina latou i se nofoaga saogalemu e mafai ona mauaina.

Afai e amata ona manavaina le tagata, ae e le alafa'i mai, ia faaliu i latou i le latou itu i se tulaga e mafai ona toe malosi mai ai.

E ono maitaita le tagata ua inu le naloxone, tigaina, pe ua lagona le mana'o i se vailaau. Ia taofia latou mai le fa'aogaina o vailaau. Ia manatua ole, naloxone e mou ese ile 30-90 minute, pe a uma e ono mafai ona toe puleaina i latou.

# Puipuga ole Puleaina e le Opioid & Faatonuga mo le Fa'aogaina ole Naloxone



## So'o se tasi e fa'aoga ni opioids e mafai ona ova le fa'aoga ma e ao ona feavea'i le naloxone

# Opioids ma le Puleaina ole Opioid

O Opioids e mafai ona aofia ai fualaau oa faatonu mai e le foma'i, heroin, ma le fentanyl. E mafai e Opioids ona faalemu pe taofia le manavaina o se tagata. Afai e inumia e se tasi ni opioids e sili atu nai lo le mea e mafai ona gafatia ai lona tino, e mafai ona matapogia, taofia le manavaina ma oti ai. E ta'ua lea tulaga ole puleaina e le opioid. E mafai ona puleaina i se taimi e tasi pe e faagasolo i sina taimi.



## Lamatiaga ole Puleaina e le Opioid

- **Ole toe amataina ole opioid ina ua fai sina malologa poo suia ile ituaiga/le malosi.** E aofia ai le tuua ole falepuiipui, o isi ituaiga o fofo mo vailaau, ma le ulu atu ile falema'i. *Ole mafai ona gafatia e mafai ona vave mou atu, e oo foi i ni nai aso.*
- **Ole fefiloi ole opioids faatasi ma isi vailaau faafilemuina** e pei ole 'ava, vailaau e fesoasoani ile moe, poo le benzodiazepines ("benzos" e pei ole Valium ma le Xanax). Ia fa'aaoga toatasi vailaau pe faaitiitia vailaau toatasi. Amata itiiti ma alu alu lemu.
- **Ole faateleina le inuina o fualaau faatonuina mo le tiga ma/poo faasili i lo le fua sa faatonuina**
- **Inumia o fualaau mo le tiga a se isi tagata**
- **Ole fa'aaogaina ole heroin po o se isi lava vailaau e le'i maua mai se fale talavai po'o se fale faatau ole cannabis,** ona ole le iloa le mea e maua mai ai poo lona malosi
- **Faama'i ole fatu, fatuga'o, po o ala ea,** ia e ono aafia ai le malosi ole tino e tete'e atu ile puleaina i le vailaau
- **Afai sa puleaina muamua ile vailaau**
- **Fa'aaogaina toatasi:** e le mafai ona e faaoga toatasi le naloxone a o puleaina oe e se vailaau. Taumafai ia fa'aaoga faatasi ma se uo pe a o i le lololotoi o isi tagata.



## Faailoga ole Puleaina e le vailaau ole Opioid

- Telegese le manavaina pe ua le manava, e ono foliga mai ua momoe
- Tafe le faua, taumafai e manava, pe ua taagulu
- Pa'epa'e, nenefu, pe ua lanu moana atigi lima poo laugutu
- Ashen, laugutu papa'e i se tagata lanu
- Pa'u ma'alili ma ua afu
- E le o tali atu i mea e tutupu mai fafo

Pe afai e te iloa faailoga ua puleaina e se vailaau ole opioid, ave pea iai le naloxone e tusa pe e te iloa le ituaiga o vailaau sa fa'aaoga pe leai.

**Naloxone** o se fualaau saogalemu e mafai ona **taofia mo sina taimi** aafiaga o vailaau ole opioids ma fesoasoani i se tagata e toe manava mai.

**Naloxone** e aoga i na o le vailaau o opioids ae e leai se aoga i se tagata sa fa'aaogaina se isi vailaau.

Ile setete o Washington, e mafai e so'o se tagata ona maua le naloxone i fale talavai, e tusa pe iai se faatonuga mai le foma'i pe leai. E mafai ona e faaoga le WA State Standing Order ina ia maua mai se naloxone nai lo se faatonu mai se foma'i tausi.



Maimaoa le vitio toleni mo le toe liliuina o se tasi ua puleaina i se vailaau

<https://vimeo.com/357020563> poo [stopoverdose.org/section/take-the-online-training/](https://stopoverdose.org/section/take-the-online-training/)



Faali atu lenei alaga'oa i se uo poo sui tauaiga

Pu'eina se ata i lou telefoni feavea'i, ia teu se pepa e vave ona aapa atu ile naloxone, ma a'oa'oina atili ile [stopoverdose.org](https://stopoverdose.org) poo [bit.ly/naloxoneinstructions](https://bit.ly/naloxoneinstructions).

**Afai e te inumia se mea ua le faatonuina mo oe pe maua mai se fale talavai pe faatau i se fale faatau cannabis:**

**Ia otometi ona e manatu o le vailaau ua e inumia e iai le fentanyl, ia e ono faateleina atili le ono puleaina oe e le opioid.**

E le o se mea nei e sui ai mo le tali atoatoa ua tolenia e le 'au galulue e sauni mai tausiga faafoma'i poo a'oa'oga tau soifuaga. O nisi faamatalaga e maua i lenei tusi e saunia mai le WA Department of Health ma ADAI. O faatonuga mo le spray ole naloxone mo le isu e sau mai le Adapt Pharma/Emergent BioSolutions.